

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 3: Wohnungsbau = Logements

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schenker Stores - ein Begriff für Qualität

Emil Schenker AG  
Storesfabrik  
5012 Schönenwerd  
Tel. 064 / 412031  
Telex: 68426

***Schenker* Stores**

## Vertretungen:

4000 Basel 12  
3000 Bern 6  
2500 Biel  
6528 Camorino, Ticino  
1225 Chêne-Bourg Genève  
2035 Corcelles Neuchâtel  
7000 Chur  
4552 Derendingen Solothurn  
1700 Fribourg  
1052 Le Mont Lausanne  
6000 Luzern  
9008 St. Gallen  
1950 Sion  
8408 Winterthur  
8033 Zürich

Friedensgasse 50  
Thunstrasse 43a  
Hartmann + Co AG  
Casella postale 8  
Route de Jussy 9  
Grand-Rue 4  
Ringstrasse 104  
Biberiststrasse 16  
Place de la Gare 34  
Rue de Lausanne  
Moosstrasse 15  
Farbgutstrasse 2  
Case postale 285  
Riedhofstrasse 45  
Turnerstrasse 25

061/439910  
031/447718  
032/420142  
092/271233  
022/485555  
038/314453  
081/246464  
065/38237  
037/227059  
021/329457  
041/223324  
071/245654  
027/24962  
052/255621  
01/280035

Verlangen Sie unverbindlich  
Unterlagen über:

Lamellen-Raffstoren  
Ganzmetall-Raffstoren  
Lamellen-Rollstoren  
Vertikallamellenstoren  
Markisenanlagen  
Normmarkisen  
Balkonstoren  
Ausstellstoren  
Verdunkelungsanlagen  
Zentralsteuerung  
Gross-Schirmanlagen

Schenker-Stores



...stets in Ihrer nächsten Nähe!



**Das ist Nadelfilz.**

**Das ist der neue Nadelfilz.**

Allen, die jetzt finden, MESOTREND sehe nicht wie ein Nadelfilz aus, geben wir gerne recht.  
Energisch widersprechen müssen wir leider allen, die behaupten, MESOTREND sei kein Nadelfilz.  
Sie alle sind herzlich eingeladen, MESOTREND live kennenzulernen. Das sagt mehr als tausend Worte.

## Die farbige Welt von Dätwyler

*Kunststoffbeläge und Teppichböden in über 100 Strapazierfarben!*

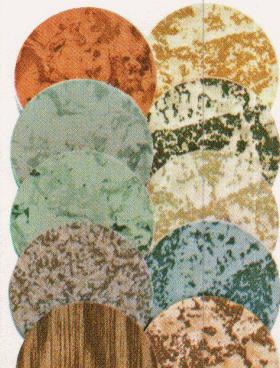
**meso trend** **meso pex**

Nadelvlies-Teppichböden aus 100% Synthetikfasern!  
Wohnlich, antimikrobiell, pflegeleicht, schall- und wärmeisolierend.



**elastic**

Kunststoff-Bodenbelag mit Synthetik-Schaum!  
Transparente Strapazierschicht, Tieldruckdessin, Glasfaser-Armierung, optimale Schallisolation.



**select**

der preisgünstige Qualitäts-Belag! Dreifarbig, schmutzunempfindlich, trittsicher.



**Dätwyler**

*Ihr Partner und Berater für Bodenbeläge*

### Kontakt-Bon

Sie haben recht. Ein Muster sagt mehr als tausend Worte. Darum möchte ich nicht länger darauf warten.

Ich finde, Ihr ganzes Teppichboden-Sortiment sollte ich näher kennenlernen. Natürlich kostenlos und unverbindlich. Verkauf durch den Fachhandel

Name/Vorname

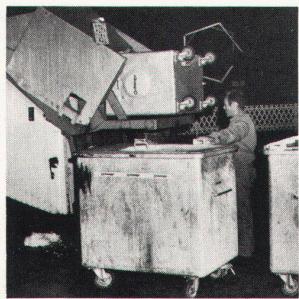
Adresse

Einsenden an Dätwyler AG, 6460 Altdorf

WE 3/75

# **VETROFLEX ist die komfortabelste Art, Heizenergie zu sparen.**

Denn **VETROFLEX** schützt  
auch vor Lärm.



AUFRICHT XXXX

Mit Vetroflex-Isolierstoffen wird der Verbrauch von Heizenergie viel kleiner und der Komfort viel grösser. Der hohe Schallabsorptionsgrad schützt vor Strassenlärm, Baulärm, Fluglärm und macht Schluss mit hellhörigen Wänden. Vetroflex sichert dem einen das Recht auf Ruhe, dem andern das Recht auf Lärm. Damit jeder in seinen vier Wänden sein darf.

lieferbar – in verschiedenen Raumgewichten und in rationellen Formaten.

**Es ist besser  
heute isolieren zu können  
als morgen zu müssen.**

**ISOVER  
VETROFLEX**

**FIBRIVER**  
(vorm. Glasfasern AG)  
**8155 Niederhasli ZH**

Vetroflex-Isolierstoffe haben darüber hinaus noch weitere wertvolle Vorteile: sie brennen nicht, sie verrotten nicht, sie zersetzen sich nicht. Sie sind robust, leicht und können problemlos auch mit Messer oder Schere verarbeitet werden. Vetroflex-Isolierstoffe sind kurzfristig durch den Fachhandel

# Wettbewerbsentscheide

## Ideenwettbewerb für die Überbauung Promulins, Samedan

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 8500.): Architekturbüro Manuel Pauli BSA/SIA, Zürich; 2. Preis (Fr. 7500.): O. Kober, dipl. Ing., Architekt SIA, St. Moritz; 3. Preis (Fr. 7000.): Guhl & Lechner & Philipp, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich, Mitarbeiter: Kurt Kühn, Beat Pfenniger, Jonas Künzler; 4. Preis (Fr. 5000.): Monica Brügger, dipl. Arch. BSA/SIA, Chur, Richard Brosi, dipl. Arch. BSA/SIA/GSMBIA, Chur; 5. Preis (Fr. 4500.): Metron Architektengruppe, Brugg; 6. Preis (Fr. 4000.): Claude Paillard, Peter Leemann, Architekten BSA/SIA, dipl. ETHZ, Zürich; 7. Preis (Fr. 3500.): Hans Peter Menn, dipl. Arch. ETH/SIA/BSA, Chur. Einstimmig wird den ausschreibenden Behörden empfohlen, es seien mindestens drei Projektverfasser mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe in Form von Projektaufträgen zu beauftragen. Preisgericht: G. Lazzarini, Gemeindepräsident und Architekt SIA, Samedan, Fr. W. Castelberg, Berufsschulen, Samedan; P. Duidon, Alterssiedlung, Pontresina; R. Obrist, Architekt BSA, St. Moritz; W. Hertig, Architekt BSA/SIA, Zürich; M. Ziegler, Architekt BSA/SIA, Zürich. Ersatz: Dr. H. Schmid, Baukommission, Samedan. Berater: F. Unholz, Berufsschule, Samedan; H. Lori, Alterssiedlung, Samedan; B. Nater, Alterssiedlung, St. Moritz; Chr. Badraun, Baukommission, Samedan; A. Willi, Chef Fürsorgeamt, Chur; P. Tini, Chef Amt für berufliche Ausbildung, Chur.

## Projektwettbewerb für ein Kirchgemeindehaus der Evangelisch-Reformierten Kirchengemeinde Kilchberg ZH

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 11000.): Georges C. Meier, Arch. SIA, Mitarbeiter A. Ruchti, Zürich; 2. Rang (Fr. 10000.): Widmer + Stehli, Architekten HTL, Zürich; 3. Rang (Fr. 8000.): Walter Bachmann, dipl. Arch. ETH/SIA, Mitarbeiter: R. Detsch, Zürich; 4. Rang (Fr. 5000.): Jürg Flückiger, dipl. Arch., Kilchberg; 5. Rang (Fr. 3000.): Balz Lehmann, Architekt, Kilchberg; 6. Rang (Fr. 1000.): Kuhn + Stahel, Architekten, Mitarbeiter: W. Fischer, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt der ausschreibenden Behörde einstimmig, es seien die Verfasser der Projekte im 1., 2. und 3. Rang mit der Überarbeitung ihrer Entwürfe zu beauftragen. Preisgericht: Behördenvertretung: Dr. A. Brunschweiler, Präsident Kirchen-

pflege, Kilchberg; Frau M. Paur, Akutuarin Kirchenpflege, Kilchberg; Ersatz: Frau K. Luginbühl, Mitglied Kirchenpflege, Kilchberg; Fachpreisrichter: P. Germann, Architekt BSA/SIA, Zürich; P. Issler, Architekt BSA/SIA, Zürich; Frl. B. Schnitter, Architektin BSA/SIA, Zürich; Ersatz: O. Bitterli, Architekt BSA/SIA, Zürich.

## Ideenwettbewerb für die Gestaltung des «Zollraines», Rheinfelden

Bei diesem unter fünf eingeladenen Architekten durchgeföhrten Ideenwettbewerb traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 3000.): Architektengemeinschaft Hans Immoos, dipl. Arch. ETH, Rheinfelden, und H. Hirt, Architekt, Basel; 2. Rang (Fr. 2000.): Architektengemeinschaft Rudolf und Esther Guyer, Architekten BSA/SIA, Zürich, und Manuel Pauli, dipl. Arch. BSA/SIA, Zürich\* 3. Rang (Fr. 1000.): Franz Hauser, Architekturbüro AG, Rheinfelden. Das Preisgericht empfiehlt, der Verfasser des Projektes im 1. Rang sei mit der Ausarbeitung des Gestaltungsplanes mit Modell zu beauftragen. Preisgericht: R. Molinari, Stadtammann, Rheinfelden (Präsident); F. Steiger, dipl. Architekt, Rheinfelden; H. Hochstrasser, Vizedirektor SBG, Zürich; Th. Rimli, dipl. Architekt ETH/SIA, Aarau; K. Raggenbass, Architekt HTL, Ottenbach; Prof. Dr. P. Hofer, ETH, Zürich; E. Moser, Architekt SIA/BSP, Aarau; Ersatzrichter: F. Lauber, Architekt, Denkmalpfleger.

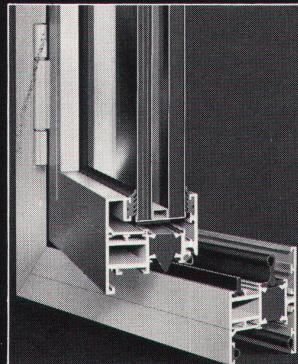
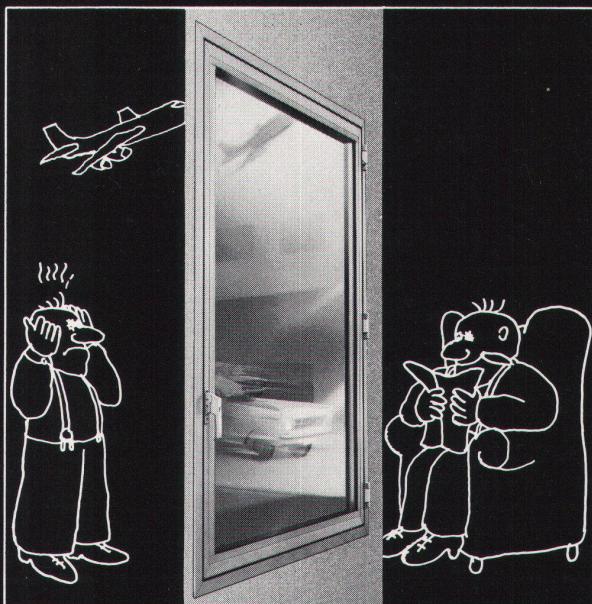
## Ideenwettbewerb für die Seeufergestaltung Steinach SG

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 9000.): Peter P. Stöckli, Landschaftsarchitekt BSG/SWB, Mitarbeiter: Dieter Kienast, Toni Raymann, Wettingen; 2. Rang (Fr. 7000.): Wolf Hunziker, Garten- und Landschaftsarchitekt BSG/SWB, Mitarbeiter: Tobi Pauli, Basel; 3. Rang (Fr. 6000.): G. Fischer, Beratender Gartenarchitekt BSG/SWB, H. Burkhardt, Grünplaner, und Mitarbeitende Partner, Wädenswil; 4. Rang (Fr. 2500.): Atelier für integrierte Bau- und Grünplanung Bischoff + Ruegg, Architekten BSA/SIA, Mitarbeiter: Jürg Häderich, Basel; 5. Rang (Fr. 1500.): Sportbau AG, vertreten durch E. Fritz AG BSG/SWB, Zürich, W. Wäschle, dipl. Arch., U. Wüst, dipl. Arch., P. Ess, Planer NSD/HTL.

Fortsetzung auf Seite 223

# LÄRM

kein Problem, dank dem  
umweltfreundlichen vollisolierten  
**hädrich-Schalldämmfenster**  
Modell ALSEC-HZ 65·SD  
mit den maximalen Prüfresultaten



Verlangen  
Sie den  
ausführlichen  
Prospekt  
und techn.  
Beratung  
bei

**hädrich ag**

Metallbau, HZ-Konstruktionen,  
Profilpresswerk

8047 Zürich, Freilagerstrasse 29  
Telefon 01-52 12 52